



Speech by President von der Leyen at the Plenary of the European Parliament at the debate on the 75th anniversary of the liberation of Auschwitz

Brussels, 29 January 2020

Dear President,

Madam Senator, Liliana Segre,

Honourable Members,

Dear Anita Lasker-Wallfisch,

Dear European friends,

Of course it is very difficult to take the floor after you, Liliana Segre. The power and the humanity of your speech, dear Liliana, was profoundly moving, and your memories. I deeply admire – like all of us here in the room – your endless fight for remembrance. It is an important reminder for all of us of life and – as you have said – of its dignity. You often say that 'understanding is impossible, but knowledge is necessary.'

And how could we ever understand this 'completely dehumanised world, this world beyond time, life and reality'? These words come from another Auschwitz survivor, Simone Veil – we have seen her in the video –, the first President of the first directly elected European Parliament. Simone Veil was a woman who – with heart and conviction – lived through Europe's worst days and also its greatest moments of hope and of unity. Looking at Auschwitz-Birkenau and what happened there, she coined the term of the 'absolute evil'.

Und ja, die systematische Ausrottung von 6 Millionen Juden ist das absolut Böse. Das absolut Böse, das sich nicht in Worte fassen lässt. Die schlimmste Barbarei, die der Mensch dem Menschen zufügen kann. Das Verbrechen von Nazi-Deutschland gegen die Menschheit. Und als Deutsche fühle ich schwere Schuld. Und doch spreche ich hier.

Die Opfer, vor denen wir uns verneigen, wurden im Namen meiner Nation umgebracht. Die Stätten dieses Mordens wurden über ganz Europa verteilt: Auschwitz, Buchenwald, Babi Jar, Mauthausen, Bergen-Belsen, Treblinka. Namen unvorstellbarer Verbrechen gegen die Menschlichkeit und des Verlustes aller Humanität. Wir gedenken heute der Gequälten und Entrechteten der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft. Wir gedenken Millionen ermordeter europäischer Juden, der Roma, der Sinti, der Zwangsarbeiterinnen und Zwangsarbeiter, der Zeugen Jehovas, der Homosexuellen, der Kranken und Behinderten, der politischen Gefangenen und der Kriegsgefangenen und vieler, vieler anderer mehr. Wir verneigen uns vor den Toten.

Ja, als Deutsche fühle ich die besondere Schuld. Aber ich fühle auch die besondere Verantwortung. Denn als Deutsche in Europa weiß ich auch, dass es unsere Nachbarn waren, die uns die Hand gereicht haben und uns wieder aufgenommen haben in den Kreis der demokratischen Völker. Et je sais, en tant qu'Européenne, que notre Union s'est bâtie en s'appuyant sur la volonté absolue de protéger la dignité de chaque être humain, car elle est inviolable. Que nous avons la responsabilité permanente de combattre avec détermination toute forme d'antisémitisme et de discrimination. Et de ne jamais, jamais, jamais oublier.

Le souvenir est douloureux et effrayant, mais il ne nous paralyse pas; au contraire, il aiguise notre boussole morale et nous met en garde: Parce que la Shoah n'a pas commencé à Auschwitz, mais bien plus tôt, dans les esprits des gens. Elle a commencé avec l'affaiblissement de la capacité de s'indigner face au déniement dont d'autres étaient victimes. Elle a commencé avec la brutalité et les discours de haine à l'égard des Juifs. Aux paroles ont succédé les actes, dont les crimes contre l'humanité constituent la concrétisation indicible. On a d'abord vu mourir l'empathie et déferler les invectives, sans que personne n'y mette fin. The former United Nations Secretary-General Kofi Annan once said: 'All that evil needs to triumph is the silence of the majority.'

This fight for remembrance, which you are leading with so much courage and determination, dear Liliana Segre, must be our common fight. It is a duty to remember for all of us and must be passed

down from generation to generation. For when the memory fades, where today there are attempts to deny the Holocaust, where people are vilified and treated with contempt – because they are Jews or because they are not like the majority – this is where Europe is called into question. For Europe arose with the firm will never again to give any quarter to absolute evil. Europe knows like no other continent that this mission means: Do not let it take root, never ever again.

I thank you from the bottom of my heart, dear Liliana, for your tireless dedication to stop us forgetting and I thank you for the courage with which you counter the hatred, which has been rekindled in Europe and which you experience first-hand. Your courage gives us strength. And we wish to say to you that Europe will not remain silent when Jews in Europe are again subjected to hatred and harassment. We will fight anti-Semitism at all levels. We will never allow the Holocaust to be denied. We will fight with all our strength against discrimination, racism and exclusion. And we want to see and we will fight for a normal life for Jews in Europe, you can rely on us.

Der 75. Jahrestag der Befreiung des Lagers Auschwitz ist Gedenken. Wir gedenken all derer, deren Zukunft ausgelöscht wurde. Wir gedenken all derer, die nie aus den Lagern zurückgekehrt sind. Anderthalb Millionen jüdische Kinder wurden ermordet. Und ich weine um jedes Kind und es hat seinen Namen in Yad Vashem. Wir gedenken derer aber auch, die überlebt haben und – liebe Liliana Segre – denen die schrecklichen Erinnerungen an diese Hölle auf ewig ins Gedächtnis eingebrannt sind. Aber dieses Gedenken ist auch ein Aufruf zur Wachsamkeit.

Heinz Galinski, der langjährige Vorsitzende des Zentralrats der Juden in Deutschland, hat zurecht gesagt: „Demokratie kann man keiner Gesellschaft aufzwingen, sie ist auch kein Geschenk, das man ein für alle Mal in Besitz nehmen kann. Sie muss täglich erkämpft und verteidigt werden.“ Genau darum geht es: Wehret den Anfängen! Seid wachsam! Seien wir aufrichtig gegenüber unserer Geschichte, verteidigen wir die Unantastbarkeit der Würde eines jeden einzelnen Menschen, verteidigen wir das Innerste und die Werte unserer Demokratie. Das sind wir den Opfern des Holocaust schuldig. Das sind wir der Würde des Menschen schuldig, wie genauso auch unserer Demokratie.

Vielen Dank.

SPEECH/20/158

Related media



[EP Plenary session International Holocaust Remembrance Day - 75th anniversary of the liberation of Auschwitz](#)